



Para Propietarios de aves de corral

Prevención de enfermedades aviarias significa todo lo que usted pueda hacer para proteger a sus aves contra las enfermedades que son fácilmente diseminadas cuando aves contaminadas, personas y materiales de los corrales son trasladados de un lugar a otro. **En otras palabras, cuando se trasladan aves contaminadas, las enfermedades se mueven con ellas también.** Sin embargo, si usted sigue los siguientes pasos básicos y los aplica diariamente, usted puede reducir enormemente el riesgo de contaminar con gérmenes a sus aves.

- **Evite el intercambio de aves, equipo o alimento** de otros propietarios de aves.
- Evite el contacto con aves de otras personas, ya que pueden estar infectadas.
- Mantenga sus aves aisladas de visitantes, de las aves de sus vecinos y de aves silvestres, ya que esas aves pueden transmitir enfermedades.
- Aves de nueva adquisición deben permanecer aisladas para observación de síntomas de alguna enfermedad por 7 a 21 días. El mismo procedimiento de aislamiento se debe hacer con las aves de reingreso después de algún evento de exhibición.
- Antes y después de tener contacto con las aves debe lavarse cuidadosamente las manos con agua y jabón. Elimina todo la suciedad de su calzado, especialmente de las suelas con cepillo, agua, y jabón, y después aplique el desinfectante.
- Use un tapete sanitario con desinfectante en la entrada al área donde se encuentren sus aves.
- Cuando compre alimento y algunos utensilios para sus aves los debe desinfectar (incluyendo su vehículo) antes de entrar a su granja, para proteger a sus aves de cualquier posible contaminación.
- Es muy importante limpiar diariamente el excremento, plumas y alimento tirada en el suelo, para mantener limpio y en condiciones sanitarias óptimas en el corral donde tenga a sus aves.
- Mantenga un juego de ropa limpia y botas de trabajo, designados para las actividades con sus aves.
- Es importante eliminar las aves muertas apropiadamente por incineración, entierro, o en lugares especiales para eliminación de

desperdicios. Revise los lineamientos para la eliminación de desperdicios, de su localidad.

- Mantenga a los insectos y roedores alejados de sus aves, ya que pueden transmitir enfermedades.

Desinfectantes en los tapetes sanitarios

- Prepare la solución desinfectante y cámbiela cuando este sucia.
- Limpie cuidadosamente con un cepillo todos los utensilios antes de aplicar el desinfectante.
- Aplique el desinfectante usando un cepillo, esponja, atomizador o tapete sanitario. Permita al desinfectante actuar el tiempo adecuado (de acuerdo a las instrucciones de fabricante).
- Lea y siga las instrucciones del fabricante y tome todas las precauciones necesarias.
- El desinfectante sucio debe eliminarse de acuerdo a las regulaciones locales.

Ejemplos de Desinfectantes

1. Roccal®: Mezclar ½ oz. Liquidas de Roccal® por galón de agua.
2. Nolvasan® (chlorohexidine diacetate 2%): Mezclar 3 oz. liquidas de Nolvasan® por galón de agua.
3. Cloro® (hipoclorito de sodio 6%): Mezclar ¾ tazas de cloro por galón de agua.
4. Lysol® aerosol (para desinfección de zapatos)
5. Purell® (para desinfección de manos)

Limitación de responsabilidades: Los nombres comerciales usados en esta publicación no constituyen garantía o recomendación de estos productos. El programa de Salud Avícola no se responsabiliza por los resultados del uso de los productos descritos anteriormente. Igualmente, los procedimientos mencionados no aseguran la prevención de enfermedades altamente infecciosas que afecten a sus aves; sin embargo estos podrían reducir el riesgo.

Reporte las aves enfermas llamando al:

1-800-491-1899

o al

1-909-947-4462



Guía de Prevención de Enfermedades Para Propietarios De Aves Mascota

La prevención de enfermedades aviarias significa hacer todo lo que usted puede hacer para proteger a sus aves contra las enfermedades que son fácilmente diseminadas cuando aves contaminadas, personas y materiales de las aves son trasladados de un lugar a otro. **En otras palabras, cuando se trasladan aves enfermas, las enfermedades se mueven con ellas también.** Sin embargo, si usted sigue los siguientes pasos básicos y los aplica diariamente, usted puede reducir enormemente el riesgo de llevar enfermedades a sus aves.

- **Evite el intercambio de aves, equipo o alimento** con otros propietarios de aves.
- Evite el contacto con personas que han estado con otras aves; las aves pueden tener enfermedades sin mostrarse enfermas.
- Aislé a sus aves de visitantes, de las aves de sus vecinos y de aves silvestres; cualquier ave puede transmitir enfermedades.
- Aves de nueva adquisición deben permanecer aisladas para observación de síntomas de alguna enfermedad por 7 a 21 días.
- Conserve sus aves mascotas alejadas de cualquier tipo de ave de corral (pollos, gallinas, etc.).
- Antes y después de tener contacto con sus aves debe lavarse cuidadosamente las manos con agua y jabón.
- Use un tapete sanitario con desinfectante en las entradas de áreas donde se encuentran sus aves mascotas.
- Ropa, calzado o protectores de calzado deben ser asignados para ser usados en el avario exclusivamente.
- Cuando compre alimento y algunos utensilios para las aves, deben ser desinfectados (incluyendo su vehículo) antes de entrar a sus instalaciones avícolas para proteger a sus aves mascota de cualquier posible contaminación.

- Mantenga siempre las jaulas, alimento y agua en condiciones sanitarias óptimas.
- Es importante eliminar las aves muertas apropiadamente por incineración, entierro, o en lugares especiales para eliminación de desperdicios. Revise los lineamientos para la eliminación de desperdicios, de su localidad.
- Mantenga a los insectos y roedores alejados de sus aves, ya que pueden transmitir enfermedades.

Ejemplos de Desinfectantes

1. Roccal®: Mezclar ½ oz. Liquidas de Roccal® por galón de agua.
2. Nolvasan® (chlorohexidine diacetate 2%): Mezclar 3 oz. liquidas de Nolvasan® por galón de agua.
3. Cloro® (hipoclorito de sodio 6%): Mezclar ¾ tazas de cloro por galón de agua.
4. Lysol® aerosol (para desinfección de zapatos)
5. Purell® (para desinfección de manos)

Limitación de responsabilidades

Los nombres comerciales usados en esta publicación no constituyen garantía o recomendación de estos productos. El programa de Salud Avícola no se responsabiliza por los resultados del uso de los productos descritos anteriormente. Igualmente, los procedimientos mencionados no asegura la prevención de enfermedades altamente infecciosas que afecten a sus aves; sin embargo estos podrían reducir el riesgo.

Reporte las aves enfermas llamando al:

1-800-491-1899 o al

1-909-947-4462



Guía de Prevención de Enfermedades para Tiendas de Aves Mascota

La prevención de enfermedades aviarias significa hacer todo lo que usted puede hacer para proteger a sus aves contra las enfermedades que son fácilmente diseminadas cuando aves, personas o materiales de las aves son trasladados de un lugar a otro. **En otras palabras cuando se trasladan aves enfermas, las enfermedades se mueven con ellas también.** Sin embargo, si usted sigue los siguientes pasos básicos y los aplica diariamente, usted puede reducir enormemente el riesgo de llevar enfermedades a sus aves.

- Las enfermedades puede ser desimánada por cualquier persona (vendedores, clientes, etc.) que van de una tienda o a otra. Para proteger a sus aves y a su negocio, todas las personas deben usar un desinfectante para manos (Purell® o producto similar) antes y después de tocar las aves.
- Los empleados de las tiendas deben usar ropa apropiada y limpia diariamente, y deben llevar al cabo los procedimientos de desinfección antes de entrar a la tienda.
- Aves de nueva adquisición o reingreso deben permanecer aisladas por 7 a 21 días para observación de cualquier síntoma de enfermedad.
- Las aves enfermas deben ser inmediatamente aisladas de las otras aves y se debe consultar a un veterinario.

- Mantenga los grupos de aves de una misma especie separados de los otros grupos de aves, y las aves mascota deben mantenerse separadas de las aves de corral.
- Mantenga las jaulas, el agua y el alimento siempre limpias y en condiciones higiénicas.
- Desálgase del material de cama usada en forma apropiada, poniéndola en una bolsa y rociándole desinfectante.
- Mantenga a los insectos y roedores alejados de sus aves porque pueden acarrear gérmenes causantes de enfermedades.
- Es importante eliminar las aves muertas apropiadamente por incineración, entierro, o en lugares especiales para eliminación de desperdicios. Revise los lineamientos para la eliminación de desperdicios, de su localidad.

Reporte las aves enfermas llamando al:

1-800-491-1899 o al

1-909-947-4462